

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДИНАТЕСЯ!

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

The Provincial  
Library  
City

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

PIK VIII.

Ч. 88 (831).

СУБОТА, 24. ЛИПНЯ 1926.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, JULY 24th, 1926.

No. 88 (831).

VOL. VIII.

### У ЛЬВОВІ ЗАСУДЖЕНО 8 УКРАЇНЦІВ ЗА "ГОЛОВНУ ЗРАДУ".

Одного обвинуваченого засуджено на 8 років в'язниці, одного на 6 років, одного на 5 років, одного на 4 роки, а чотирох на 3 роки кожного.

Львів, 2. липня. — Тут закінчився вчора вечером великий політичний процес 12 українців, "членів української військової організації", яких обвинувачували за головування в 1924—1925 рр. у Станіславові, Богородчані, Калуші, Делятині і на головній почті у Львові.

По підсудній бурливій нараді лава присяжних винесла вердикт, яким вісьмома обвинувачених признали винними, а чотирьох невинними. Ціла лава присяжних складалася з поляків і спольщених Жидів.

Після відчитання вердикту лави присяжних голова трибуналу оголосив такий присуд:

Дмитра Дубаневича засуджено на 8 років в'язниці; Миколу Бігуна на 6 років; Івана Паславського на 5 років; Миколу Ясінького на 4 роки; Ярослава Барановського, Романа Барановського, Антона Медведя і Андрія Оленського — на 3 роки кожного.

Всім засудженим порохавано слідчий арешт.

На волю вийшли: Антін Стефанішин, Микола Ковалисько, Володимир Ляпуль і В. Шумський. Всіх їх зараз увільнено.

Оборона внесла в імені засуджених зажалення неважності, а прокуратор висі відклик проти малого виміру кару.

Обвинувачених боронови адвокати: др. Л. Ганкевич, др. Ст. Шухевич, др. М. Волошин і др. М. Глушків.

### Новий французький кабінет Еріо вже повалений

УРЯД БУВ ПРИ ВЛАДІ ЛИШЕ ДВА ДНІ. — МІНІСТЕР ФІНАНСІВ ДЕ МОНЗІ ЗАЯВИВ У ПАРЛЯМЕНТІ, ЩО ФРАНЦІЯ НАХОДИТЬСЯ НА ПЕРЕДІДНІ БАНКРОТЦТВА. — ПАРЛЯМЕНТ УПОВНОВАЖИВ БАНК ФРАНЦІЇ ПЕРЕБРАТИ РЕШТУ МОРГАНОВОЇ ПОЗИЧКИ В СУМІ \$25,000,000. — ПУАНКАРЕ НОВИМ ПРЕМ'ЄРОМ.

У вівторок по полудні французький парламент повалив уряд Еріо, який був при владі лише два дні. Уряд був повалений під час голосування над внеском, в якому висловлювалося довіра для міністра фінансів де Монзі за його фінансову програму. Цей внесок був відкинений 290 голосами проти 237.

Після поразки в парламенті Еріо і члени його уряду вручили негайно свої резигнації президенту Думергові, які він прийняв. Уступивши кабінет Еріо був чотирнадцятим з ряду від закінчення великої війни.

Ще перед голосуванням міністер фінансів де Монзі сповістив у парламенті, що французька скарбниця є напередодні банкрутства.

Він сказав, що в скарбниці є всього 60 мільйонів франків — около \$1,100,000, які будуть використані ще такі того самого дня (в середу). В понеділок в скарбниці було ще 239 мільйонів франків, а в вівторок було 160 мільйонів, а в середу лише 60 мільйонів.

З огляду на таке положення Банк Франції буде призведений до застави виплати для уряду і державна машина Франції не зможе функціонувати.

Помимо відкинення парламентом його фінансової програми і резигнації, де Монзі почав негайно робити старання, щоб ратувати Францію перед банкрутством.

Вже по резигнації він предлажив у парламенті законопро-

ект, який уповноважує Банк Франції перебрати решту Морганової позички в сумі 25 мільйонів доларів для потреб уряду. Цей фонд буде ужитий на біжучі державні видатки.

Законопроект де Монзі перейшов у палату послів і сенату і став законом. Де Монзі задержав тимчасово портфель міністра фінансів, поки не буде утворений новий уряд.

Після резигнації уряду Еріо президент Думерг покликав бывшего прем'єра і президента Пуанкаре і поручив йому скласти новий уряд. Пуанкаре прийняв запрошення і розпочав наради з підлітчими діями в справі утворення кабінету.

Коли рознеслася вістка про упадок уряду, перед парламентом зібралася 8-тисячна толпа, яка підносила ворожі оклики проти Еріо та його міністрів. Щоб дістатися з парламенту до палати президента, Еріо мусів вийти задніми дверима. Вестак дехто його пізнав і з товпи неслися ворожі вигуків на його адресу.

### ПОЛЬСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР БАРТЕЛЬ ОГОЛОШУЄ ПРОГРАМУ УРЯДУ.

Каже, що закордонна політика Польщі є мирна. — Обіщє спрєведливо трактувати національні меншости.

ВАРШАВА, 20-го липня. — Перший раз від часу перевороту Пилсудського прем'єр Бартель говорив вчора в соймі про програму уряду.

Прем'єр сказав, що фінансова політика уряду буде спрямована до того, щоб здобути довіру дома і за кордоном.

Він заявив, що закордонна політика Польщі буде мирна, і

рішучо запротестував проти поголосок про польську агресивність супроти її сусідів.

Це особливо відносилось до звідомлень, що Пилсудскі приготується до війни проти литовського округу Ковно.

Прем'єр обіщє ліберальне й справедливе трактування національних меншостей в Польщі.

### СПРОБИ ПІЛСУДСЬКОГО ЗАВЕСТИ ДИКТАТУРУ НЕ ВДАЮТЬСЯ.

ВАРШАВА, 19-го липня. — Старання Пилсудського завести диктатуру в Польщі на зразок італійської або еспанської не вдаються. Його спроби відступити на бік сойм і стати небожею диктатором розбилися через сильний спротив лівої партії.

Соймові дебати показали минулого тижня, що сойм зно-

в набрав більше сміливости. В справі зміни конституції і нової виборчої реформи, яких домагався попередньо Пилсудскі, соймова комісія виготовила новий проект, який зводиться на ніщо план Пилсудського. Уряд Бартеля дістане ширші права у фінансових та адміністративних справах, але лише на короткий час.

### РОБІТНИЧИЙ ПОСОЛ ДЖОНС ЗНОВ ВИКЛЮЧЕНИЙ З ПАРЛЯМЕНТУ.

ЛОНДОН, 21. липня. — Робітничий посол Джек Джонс знову мав до діла зі спікером і на його приказ мусів вийти з парламенту.

Під час періоду запитів деякі посли нарікали, що в салі нема присутнього міністра майнів полк. Дж. Р. Лейн-Факса, і посол Джонс сказав:

"Чи дійсно причиною не-присутності не є те, що міністер не є в силі відповідати на

запити?"

Спікер зажадав, щоб Джонс відтягнув цю замітку, однак він відмовився це зробити і спікер казав йому опустити саю.

Два тижні тому назад Джонс викликав замішання у парламенті, назвавши лейда Астор брехункою. Коль спікер зажадав, щоб Джонс відтягнув це слово, то він заступив його висловом: "термінологічна не-докладність".

### В ЗЛУЧ. ДЕРЖАВАХ ПОМЕРЛО ВІД СПЕКИ ПОВЕРХ 100 ОСІБ.

НЮ ЙОРК, 21. липня. — Середньо-західно і східно частини Злучених Держав навістила велика спека, перша в цьому році, яка спричинила смерть і терпіння багатьом людям. Температура загальною доходила всюди до 100° степенів.

Від неділі, коли спека почала робитися загальною, зареєстровано що найменше 80 померших від спеки. Так виказують сьогодні наші до "Юнайтед Прес" звідомлення. Найбільше випадків смерті було в середньо-західних степах, де число померших від спеки дійшло сьогодні до 50.

НЮ ЙОРК, 22. липня. — На сході Злучених Держав померло сьогодні від спеки 40 людей. Температура в деяких місцях дійшла до 105 степенів, а в кількох містах виносила 100 степенів.

В деяких містах позамикано фабрики й офіси, щоб дати робітникам змогу шукати прохолоди.

ТОРОНТО, Ont., 21. липня. — З полуднево-західного Онтєріо повідомляють сьогодні про одну смерть і кілька десятків захворювань від спеки. Температура дійшла там від 90 до 96 степенів.

### МЕКЕНЗІ КІНГ ПРИНЯВ НОМІНАЦІЮ У ПРИНС АЛБЕРТ, САСК.

ПРИНС АЛБЕРТ, Саск., 21. липня. — На ліберальній конвенції, що відбулася тут вчора, одностайно номіновано бывшего прем'єра Мекензі Кінга кандидатом на посаду до домініального парламенту. Імени іншого кандидата не ставлено.

Номінація Кінга була предложена Чарлсом МекДоналдом, який підчас останніх загальних виборів був вибраний послом і потім зрезигнував, щоб дати Кінгові змогу кандидувати і бути вибраним до парламенту.

В той сам час Кінг повідомив лібералів Норт Йорку, які також хотіли його номінувати, що не може прийняти їх кандидатури.

Не забувайте про прєсовий фонд наших часописів.

### ОСТАТОЧНИЙ ВИСЛІД ВИБОРІВ ДО ПАРЛЯМЕНТУ АЛБЕРТИ.

КЕЛГАРИ, Alta., 21. липня. — Остаточне обчислення голосів в опізнених провінційальних виборах в Атабасці дало лібералові Фреймові переважуючу більшість і він є остаточно вибраним. Є ще останній вислід виборів і стан ріжних партій представляється тепер так:

Фармери (урядова партія) мають 44 послів, робітники 6, ліберали 6, консерватисти 4. По професії фармерські посли поділяються так: 36 фармерів, 2 адвокати, 1 професор рільничої школи, 1 учитель, 1 формен на фармі, 2 ріл-естейт

агенти, 1 господаря дому. Робітничі посли є таких професій: 2 майнери, 1 учитель рисунків, 1 друкар, 1 машиніст, 1 робітник.

Професії ліберальних послів є такі: 2 ріл-естейт агенти, 1 фармер, 1 власник молочної, 1 адвокат, 1 айтікар.

Заняття консервативних послів є такі: 2 адвокати, 1 скеллар, 1 агент. У виборчому окрузі Бов Веллей має ще відбутися завтра перепислення годосів.

В Едмонтоні видано на 5 робітничих кандидатів 3,561 голосів (одинок).

### НОВІ ЗАВОРУШЕННЯ В КАЛЬКУТІ.

КАЛЬКУТА, Індія, 21. липня. — В кровавих сутичках між Гіндусами а Магомеданами, що відбули тут наново вчора вечером і продовжились сьогодні, убито або ранено около 40 осіб.

Три панцирні автомобілі вихали сьогодні на місце боротьби і здавлювали розрухи. Пізніше викликано тенки, які допомогли привернути порядок. Звідомлення про боротьбу наспіли зі всіх сторін міста. В двох випадках поліція стріляла на товпу і вбила 2 особи. Кількадесят ранених забрали до шпиталів. Поліція арештувала більше як 100 осіб. Склени в дільничих, де йде боротьба, стоять замкнені і положення уважають грізними.

ПОЛІЦІЯ В МАДРАСІ УБИЛА ДВОХ РОБІТНИКІВ.

МАДРАС, Індія, 21. липня. — "Підбурені агітаторами" робітники заатакували сьогодні суконні фабрики в Бангалорі. Робітники помашерували масово до фабрик і грозили знищити їх. Поліція стріляла на робітників і двох з них убила, а певне число ранила. Тепер поліція пошукує за провідниками розрух.

### РЕГІСТРАЦІЯ ВИБОРЦІВ У ВІННІПЕГУ.

У Вінніпегу одержано з Оттави відомість, що для надходження федеральних виборів будуть виготовлені нові виборчі листи. Регістрація у Вінніпегу розпочнеться протягом другого тижня в серпні і буде продовжуватися через кілька днів. Регістрація на фармах розпочнеться дещо пізніше, але буде вже в повному ході з днем 20. серпня.

Регістрація у Вінніпегу буде відбуватися під керівництвом виборчих урядників для чотирьох округів, якими є: Френк В. Еліс для полудневого Вінніпегу, Дж. М. Донвуд для полуднево-центрального Вінніпегу, Дж. А. Лозо для північно-центрального Вінніпегу і С. Фред Мангт для північного Вінніпегу.

### В АМЕРИКАНСЬКІЙ МАГНІ УБИТО 9 МАЙНЕРІВ.

БЛАКТОН, Алабама, 21. липня. — Підчас експлозії газу в Діксі Майні у Мейфат згинуло сьогодні 9 майнерів. Трох з них було білих а 6 Негрів. Сім тіл видобуто невдовзі після експлозії.

### В ОЗЕРІ В ОНТЕРІО ВТОПИЛОСЯ 11 ХЛОПЦІВ.

ЛІНДСЕІ, Ont., 21. липня. — В Балсам Лейк, 85 миль на північній схід від Торонто, втопилося вчора вечером 11 хлопців у віці від 16 до 22 років, коли їм вивернувся човен, в якому вони плвли.

### ЗНОВ ЗГИНУЛО 100 ЛЮДЕЙ ПІДЧАС БУРІ.

БІЛГОРОД, Сербія, 22. липня. — Підчас великої бурі й хмаролому, які навістили місцевість Ругово в Сербії, втрачено життя багатьох людей. Офіційно число убитих подано на 40 осіб, а неофіційно на 100 осіб.

Велика шкода була вчинена підчас другого хмаролому у Крушевці, недалеко Білгороду.

### БІНГ МАЄ ТІ САМІ ПРАВА, ЩО КОРОЛЬ.

МОНТРЕАЛ, 19. липня. — Ірд оф Клерендон, державний підсекретар для домініальних справ, який шойно прибув до Канади, заявив тут сьогодні, що британський уряд зовсім не вмішується до справ лорда Бинга, як Говернор-дженерала Канади.

Становище гвернор-дженерала в домінії є якраз таке саме, як становище короля у Великій Британії, сказав Клерендон.

### МІЕН ОГОЛОСИВ ДАТУ ВИБОРІВ В КАНАДІ.

ОТТАВА, 21. липня. — Прем'єр Артур Мієн оголосив тут вчора вечером промову, в якій дефінітивно оголосив, що домініальні вибори в Канаді відбудуться у вівторок 14. вересня.

### ПРИКЛОННИКИ С. ПЕТЛЮРИ ПОСТРІЛИЛИ ПЕРЕЦА ШТАЙНА.

ПАРИЖ, 17. липня. — Два невідомі українці, приклонники Петлюри, постріляли тут вчора Жидя Переца Штайна, який мав виступити на процесі Шварцбарта в ролі свідка. Штайн мав зізнатися як очевидець жидівських погромів в Україні за владі Петлюри.

Штайн сидів на лавці на одній з паризьких площ. До нього підійшли два молоді чоловіки, які говорили між собою по українськи. Один з них виняв револьвер і вистрілав два рази до Штайна. Пострілений

звалився з лавки, а напасники втікли.

Штайна відвезено до шпиталю, де він бореться зі смертю. Він не памятає вигляду нападників на нього українців, але за те памятає слова, з якими вони звернулись до нього. Вони сказали: "Нікчемнику, ото тебе за Петлюру".

Поліція каже, що Штайн прибув до Парижа недавно, якими два тижні перед убивством Петлюри. Знаючи про процес Шварцбарта, він сам зголосився за свідка.

### В ПАРИЖІ РОЗПОЧАЛОСЯ СЛІДСТВО ПРОТИ С. ШВАРЦБАРТА.

ПАРИЖ, 16. липня. — Слідчий суддя Пейр розпочав слідство проти Самуїла Шварцбарта, який кілька тижнів тому назад убив Петлюру.

Як один зі свідків виступав редактор петлюрівської газети "Тризуб", Росенко. Він старався доказувати, що Шварцбарт був намовлений до свого вчинку більшовиками.

На це Шварцбарт відповів: "Ніхто мене не намовляв. До

ніякої політичної партії не належу і з ніким не маю нічого спільного".

Описав Шварцбарт відчитав цілу низку цитатів з "Тризуба", якими доказував, що Росенко же й тепер вакалює в своєму органі до погромів.

На своє оправдання Росенко сказав лише те, що жидівські погроми, робили денікінці й петлюрівські козаки, коли армія У.Н.Р. була роспущена.

### СТРАЙК ТЕКСТІЛЬНИХ РОБІТНИКІВ.

ГАРФІЛД, Нью Джерзі, 17. липня. — Страйковий комітет текстильних робітників оповіщує, що юнія ньюйоркських кушнів постановила на своїх зборах, що кожний член юнії має дати що найменше 1 долара на допомогу для страйкерів у Пасейку й околиці. Юнія має 12,000 членів.

Багачі, зорганізовані в так званий горожанський комітет, видали публичну заяву проти

заклику страйкерів о допомогти для дітей страйкуючих робітників. Багачський комітет каже, що діти страйкерів не потребують молока, бо вони й так молоком не кормляться. Зрештою, каже комітет, діти страйкерів здоровіші, ніж діти інших робітників.

Страйковий комітет каже, що очевидні брехні тої заяви помагають страйкерам збирати фонди.

**"UKRAINIAN LABOR NEWS"**  
 Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.  
 Geo. Lalchak, President.  
 Subscription per year ..... \$4.00  
 Telephone: J 1465.

**"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"**  
 газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.  
 Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман. Ю. Ляльчак, голова.  
 Передплата на рік ..... \$4.00  
 Адреса:  
**UKRAINIAN LABOR NEWS**  
 Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

**БУДУЙМО ОРГАНІЗАЦІЮ.**

**МІЖНАРОДНЯ ОРГАНІЗАЦІЯ ДОПОМОГИ РЕВОЛЮЦІОНЕРАМ.**

В попередніх статтях ми обговорили цілі й завдання чотирьох форм робітничої організації. Цим ми не вичерпали ще всіх форм робітничої організації хоч би навіть в капіталістичному суспільстві. А в новому суспільстві, в соціалістичному, от хоч би зараз в Радянському Союзі є ще й різні інші форми робітничих організацій, як от кооперативи.

Однак про них ми на цю мить не будемо говорити просто тому, що не беремося на разі за їх будівництво. Зате є у нас і в цілому світі велика міжнародна організація робітників, про яку тут необхідно поговорити. В Європі ця організація називається Міжнародна Організація Допомоги Революціонерам, в скороченні — МОДР. Коли читачам приходиться стітись в шпальтах газет з такою скороченою назвою — МОДР, — то вони повинні знати, що це є назва — Міжнародна Організація Допомоги Революціонерам.

Існує та організація вже в 33-ох країнах всіх частей світа й числить поверх шість і пів мільона членів. В Західних Державах називається вона "International Labor Defense", а в Канаді "Canadian Labor Defense League".

Це молода ще організація, а головню на американському континенті. До неї належать різні робітничі організації — політичні, трейд-юніони, освітні, допомогові, літературні. До неї належать різні видатні політичні й літературні діячі поступового світогляду, що співчують робітничій нужді, що є проти переслідування капіталістичними урядами робітничих політичних та трейд-юніонних і інших провідників і робітників взагалі.

**КОМУ Й ЯК ДОПОМАГАЄ МОДР.**

Відома ж нам, що в багатьох капіталістичних країнах турми переповнені революційними робітниками, тими, що брали участь в економічних страйках, в політичних демонстраціях, в демонстраціях безробітних; там сидять робітники й селяне в тюрмах просто за саму лише приналежність до робітничих політичних партій, за кілька правдивих слів, сказаних на вічу на адресу капіталістів і їх урядів, за читання робітничих книжок, а то просто за несхищення шапки перед якимсь капіталістичним сатрапом. Такими "зріданими державами" переповнені турми в Польщі й під Польщею, в Болгарії, Греції, Югославії, Румунії, Угорщині, Італії, Естонії, Латвії, Німеччині. За час генеральної страйку й теперішнього майнерського страйку значно поповнилися такими робітничими в'язнями турми Англії. Багато таких в'язнів мають турми Франції й інших країн. А що вже говорити про турми Китаю, Індії й різних азіатських та африканських капіталістичних колоній... Про ті турми й про режим у них навіть світ не знає. А скільки видатних діячів робітничого руху довгі роки томляться в тюрмах американської демократії? Є вони і в Канаді, от хоч би Кид Борн, що засуджений на три роки й чотири місяці за дромгелерський страйк, або засуджені в тюрму робітники Нової Скошії.

Ось тих то в'язнів своєї класи боронить робітництво через свою організацію МОДР. Боронить їх перед капіталістичними судами, а потім, коли засудять, дає їм і їхнім родинам матеріальну допомогу та вживає всіх старань, щоб скоротити речиниць ув'язнення засудженим.

В Польщі, як також в інших країнах, ця організація ставить на суд своїх адвокатів для оборони оскаржених робітників, вона апелює до людства цілого світа з протестом проти знущань над політичними в'язнями в капіталістичних тюрмах. Одним словом робить вона все, що в її силах, щоб лише полешити долю тих класових борців, на плечі яких упав тягар класового "правосуддя", а на ділі білого капіталістичного терору.

**В ОБОРОНІ "ЧУЖИНЕЦЬКИХ" РОБІТНИКІВ.**

В Західних Державах тепер ця організація веде завзяту кампанію, щоб спасти від смерті невинно засуджених італійських робітників Сакко і Ванцетті. Там же вона стає в обороні "чужинецьких" робітників, проти яких "демократична" влада готує різні спеціальні закони, а навіть збирається їм брати відкриті пальці, як з кримінальних злочинців.

Канадійська Робітничо-Фармерська Ліга перша виступила в обороні української освітньої організації Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім, коли проти неї почалася кампанія в капіталістичній пресі й дискримінація з боку влади в деяких місцевостях на схід Канади.

Як бачимо, то завдання цієї організації величезні. Це організація в роді робітничого Червоного Хреста на полі класової боротьби працюючих.

Коли ж вона в Європі дуже розвинена й зробила величезне діло в справі моральної й матеріальної допомоги політичним в'язням і їхнім родинам, коли вона там своїми масовими протестами перед цілим світом добилася зняття тюрмового режиму десяткам тисячам робітничих в'язнів, то на американському континенті ця організація ще дуже слабенька, вона не проявила тут ще своєї діяльності як слід. Правда, тут не загострена ще так класова боротьба, однак американське робітництво повинно-б вже відкумитися на просубу о поміч жертв білого терору в Європі. Бо що ж то буде за міжнародна солідарність, коли в Європі робітництво в класовій боротьбі і спливає кроком, а ми тут будемо сидіти з заложеними руками і не відкумитися навіть з матеріальною допомогою. Треба пам'ятати, що скорше чи пізніше нам теж прийдесть з таким стріпнутися і благодати о поміч робітників Європи й інших частин світа.

Тому час робітництву американського континента серіо-

зніше застановитися над зорганізуванням цієї великої міжнародної робітничої організації.

**ОРГАНІЗУЙМО КАНАД. РОБІТНИЧУ ОБОРОНЧУ ЛІГУ.**

В Канаді, головню на сході, є вже порганізовано певну кількість відділів Канадійської Робітничої Оборончої Ліги, цього Канадійського МОДР-у. Саме тепер їздить в Канаді відома польська літератка Соколіч, яка, даючи лекції на різні теми, одночасно організує серед польських робітників відділи Канадійської Робітничої Оборончої Ліги. Сама вона три роки працювала в рядах МОДР-у в Польщі й прекрасно познайомила з завданнями й діяльністю цієї організації і з тою допомогою, яку та організація дає політичним в'язням в кожній капіталістичній країні.

Т-ка Соколіч мала вже кілька публичних мітінгів на Сході Канади, а тепер прибула до Вінніпегу й мала два дуже успішні мітінги в салі "Сокола" в Вінніпегу. Однак на третій мітінг пани відмовили салі і вона мала організаційний мітінг в Укр. Роб. Домі, на якому сформовано польський відділ Канадійської Оборончої Ліги з 50 членів.

Тепер над створенням таких відділів повинні подумати всі робітничі організації в Канаді. Ця організація не є ані політична, ані економічна, а просто міжнародна робітничо-гуманітарна організація. За вказівками, як творити цю організацію і як провадити в ній працю, звертатися до Canadian Labor Defense League, Room 304, Tyrrell Bldg., 95 King St. E., Toronto, Ont.

**ПІКНІК РОБ. ЗАП. ТОВАРИСТВА, ПРО ЯКИЙ ВАРТО ЗГАДАТИ.**

В неділю, 18. липня, відбувся у Вінніпегу пікнік відділу Робітничого Запомогового Товариства. Погода була прекрасна, людей прийшло дуже багато. Крім звичайних забав, як це буває на пікніках, відбувся також короткотривалий мітінг. З короткими промовами виступили т.т. М. Шатувський і І. Навізівський.

Вони в своїх коротких промовах сказали, як зорганізувався Робітничо-Запомогове Товариство, як воно розвивалося, який його теперішній стан, яку користь воно принесло своїм членам за час свого існування, а найголовніше які його цілі й завдання.

Велика громада людей збиралася довкола промовців і слухала уважно. Тут же помічниками зазначили, що хто з робітників чи робітниць бажає стати членом Р.З.Т., має найкращу нагоду зробити це такі нині на пікніку.

Сказано — зроблено. Гурт робітників і робітниць зараз же таки обступили двох товаришів, що записували нових членів. А що той гурт все більшає, посаджено ще й третью "записувача" до поміч. І так протягом пів години вписалося до відділу Робітничого Запомогового Товариства на цю пікніку 140 нових членів і членкинь.

Ще пару слів про пікнік. Около п'ятої години вечера всі присутні на пікніку члени й членкині Р.З.Т. зняли гуртову фотографію, яка лишилась гарною пам'яткою про той славний день. А потім дали гарно забавлялися до самого вечера.

Мусій.

**АГІТАЦІЙНО-ПРОПАГАНДОВИЙ ФОНД. АПЕЛЬ ДО ВСІХ ПАРТІЙНИХ ЧАСТИН І СИМПАТИКІВ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ.**

В партійному бюлетені, виданому 28. червня, повідомлено партію, що Центральний Виконавчий Комітет рішив відкрити спеціальний фонд для агітаційних і пропагандових цілей. Ми вибрали місяць **серпень**, в якому партійні частини мають влаштувати пікніки, забави, збірки і т.д. на цей агітаційний і пропагандовий фонд.

Потреба такого фонду повинна бути очевидна для всіх робітників. Ніколи передтим не було відповідного часу на це.

Федеральні вибори за плечима. Відкнення сенатом законодавства, що містило в собі деякі домагання робітництва, як законопроект про пенсію на старість, поправки до імміграційного й натуралізаційного законів та до кримінального кодексу; скандал у департаменті іля; індожонкці й рішення найвишого суду проти пікетування; гострі засади для активних борців в робітничому русі; питання самоуправи Канади і т.д. і т.д. — все це дає знамениту нагоду повести чистокласову боротьбу проти реакційних сил капіталізму й імперіалізму на програмі робітничої класи.

Втратити цю нагоду було-б рівнозначним зі зрадою й інкожованням найважливіших інтересів канадійської робітничої класи.

Щоб осягнути це завдання, мусимо мати леточки, маніфести, памфлети. Вони мусять бути розповсюджені між робітництвом в десятках тисяч примірників.

Щоб їх надрукувати, ми потребуємо грошей. Не пару соток, але пару тисяч доларів. Тоді ми зможемо роздати їх безплатно.

Це можна зробити. Гроші будуть, якщо ми підемо за ними. Організація, енергія, ентузіазм для справи й потреби дістануть їх.

Тут є також нагода для наших читачів і симпатиків, що не працюють для справи як члени партії, виврятити цю лючку, що вони не є членами. Вони можуть жертвувати на цей фонд на ведення боротьби. Будуть видані листи для збирання грошей. Іх можна буде одержати з місцевої або всекравової головної квартири.

Товариші і приятелі, беріться до роботи! Зберіть фонд, при поміч якого зможемо повести дійсну агітацію й пропаганду в користь робітничої

**ВІСТІ КОМПАРТІЇ КАНАДИ.**

**ЯК ПРАЦЮЮТЬ МІСЦЕВІ УКР. АГІТПРОПКОМИ І ГРУПИ.**

Агітаційно-пропагандова праця нашої партії серед українських робітників і в українській мові спадає на українське членство партії. Керуваною цією працею обов'язано місцеві українські агітаційно-пропагандові комітети (коротко — агітпропкоми). В місцевостях, де є партійні групи, організовані лише з українських робітників, цю працю провадять ті-ж групи, під наглядом і керівництвом Головного Українського Агітпропкому.

Є в нас такі агітпропкоми і групи, що провадять працю, яку тільки можуть, і дають з нової звиті Головному Українському Агітпропкомові; є такі, що проявляють навіть жваву діяльність, але ніяких звітів нам не посилають; а є ще й такі, що мало що, або й зовсім нічого не роблять і чутки про себе не дають. Цих останніх по правді не багато, але вони є.

До перших належать агітпропкоми і групи в наступних місцевостях: Колгорет, Торонто, Форт-Френсес, Лейбрідж, Тімінс, Савт-Порквопайн, Форт-Сіті, Венкувер, Лонгленд, Мон-Трел, Мус-Джяв, Веланд, Колмен, Дромгелер, Ансонвіл, Гемилтон, Левек, Ватерлоу, Ріджайна, і Ред-Пес. До останніх, від яких вже довгий час не було ніяких відомостей, належать групи в Белву, Алта, Корбін, Б. К., Лашін, Кве і Норд-Алта. Агітпропкоми і групи у всіх прочих місцевостях, про які тут не згадується, належать іменню до тих, що проявляють діяльність, деякі навіть дуже жваву, але не посилають нам ніяких звітів.

Товариші мусять зрозуміти важливість і необхідність тісного зв'язку з Головним Українським Агітпропкомом та регулярного посилаання йому бодяй коротеньких звітів про свою діяльність. Зокрема звертаємо до товаришів з вище названих чотирьох місцевостей, в яких майже зовсім працюю заведено, щоб повідомили, що в тих місцевостях діється, та які рішення перешкаджають партійній праці. Це повинні зробити котрі небудь товариші, що залишилися в тих місцевостях. Головний Агітпропком мусить мати точні інформації про стан нашої агітаційно-пропагандової праці у всіх місцевостях. На основі звітів місцевих агітпропкомів і звітів українських груп Головний агітпропком буде пошукувати в нашому органі короткі, загальні інформації про стан нашої праці в кожній місцевості.

**АДМІНІСТРАЦІЯ НЕ НАЛЕЖИТЬ ДО АГІТПРОПКОМІВ.**

Недавно трапилось, що секретар одного місцевого українського агітпропкому прислав нам замовлення на стемплі. Виявилось з нашої переписки, що товариші не гаразд зрозуміли відношення агітпропкомів до адміністраційних справ партії.

Агітпропкоми не мають клопотатися адміністрацією. Адміністрація належить до Центрального Виконавчого Комітету, Дістриктових Виконавчих Комітетів, Центральних Миських Комітетів і до поодиноких груп в таких місцевостях, де немає Центрального Миського Комітету. Тільки вони можуть одержувати партійні стемплі, приймаючи нових членів, контролювати партійну працю і т.д.

Агітпропкоми мають провадити лише агітаційну й пропагандову працю в даній мові, після інструкцій та директив Ц.В.К., Головного Агітаційно-пропагандового Комітету, Дістриктового Виконавчого Комітету або Центрального Миського класи, при поміч якого приблизно день робітничо-фармерського уряду.

Засягайте свої жертви скорше. Тепер час і година до праці.

Ц.В.К. Компартії Канади, Дж. Мекдоналд, секретар.

го Комітету. Звичайно ці інструкції та директиви в загально-кравих справах приходять від Ц.В.К. через Головний Агітпропком, або прямою дорогою через нижчі партійні тіла, або-ж від Головного Агітпропкому, за одобренням Ц.В.К. В справах, що відносяться до поодиноких дістриктів, інструкції та директиви дають Дістриктові Виконавчі Комітети. В місцевих справах роблять це Центральні Миські Комітети, або заряди груп, де нема Центрального Миського Комітету.

Це не означає, що місцеві агітпропкоми позбавлені всякої власної ініціативи в агітаційно-пропагандовій праці в даній мові. Вони можуть виробляти свої власні плани праці, але ті плани мусять бути згідні з програмою і становищем партії та мають завжди бути предложені Центральному Миському Комітетові до одобрення.

**ХТО ПОВИНЕН ПРОВАДИТИ КОРЕСПОНДЕНЦІЮ.**

У нас ще й до нині виникає подекуди непорозуміння щодо до того, хто має провадити кореспонденцію від імені місцевої організації: протоколярний секретар чи секретар-скарбник (фінансовий секретар)? Буває таке, що оба вони перепишуться від імені своєї організації, часом один, а часом другий замовляє стемплі, а коли треба написати до такої організації, то невідомо на яку адресу посылати писемко. Це трапляється в деяких групах партії, а ще частіше в відділах інших наших організацій.

Товариші повинні раз на завжди з'ясувати, що зовнішня переписка від імені даної організації належить до секретаря-скарбника. Він має в своїх руках список членів, провадить рахунки організації, завідує стемплями, членськими картками-то-що, він може завжди найкраще дати інформації про стан організації і її поодиноких членів. Через те він, а не протоколярний секретар, має провадити кореспонденцію від імені організації. На його адресу, якщо не на назву організації, має приходити вся кореспонденція для організації і він має її відкрити та за його перед організацією бути відповідальним.

Протоколярний секретар має списувати протоколи засідань, відчитувати їх на наступних засіданнях та відповідати за їхню правильність. Він має відповідати лише на такі писемка, що в'яжуться з певними ухваленими і запропокованими ним постановами, на які йому наказується відповідати спеціальною ухвалою заряду або зборів всего членства. Часом переводиться таку ухвалу, що на якусь особливу справу, або в якійсь особливій справі, листа від організації має написати протоколярний секретар. Тільки в таких випадках він повинен писати від імені організації. Звичайно-ж всю кореспонденцію провадять секретар-скарбник.

У всяких інших неясних справах та з всякими спірними питаннями найкраще звернутися до Головного Агітпропкому. Пояснення будуть помішувати щоб з них могли скористати на сторінках нашого часопису, всі кому таких пояснень потрібно.

М. Попович, секретар  
 Гол. Укр. Агітпропкому,  
 Торонто, 16. липня 1926.

**НАСЕЛЕННЯ МОСКВИ.**

Населення Москви, столиці Радянського Союзу, вноситься після перепису з дня 1. червня 2,156,000 осіб.

**РАДЯНСЬКИЙ ЛЕТ-ДОВКОЛА ЕВРОПИ.**

В Москві роблять приготування до лету довкола Європи на літаках радянської конструкторії. Маршрута веде через такі міста: Москва, Кеїгсберг, Берлін, Париж, Рим, Відень, Прага, Варшава і Москва.



Чотирнацятий після війни уряд Франції доурядував франк до вартості двох центів і до порожнечі державної каси.

Чотирнацятий уряд Франції жив 48 годин. Вік — короткий за вік комара.

Французи б'ють Американців в Парижі за те, що не мають за що купити шампанського.

На прем'єра Франції прийшов Пуанкаре, який, кажуть, знає як і де грошей дістати. Він думає знову вирядити Пілсудського в напрямі Києва, бо, каже, все одно не маємо до страти нічого, а бандитизм може підкуремо франка й золотого.

Польська газета "Америка Ехо" пише, що в Польщі за кілька доларів можна купити міністра й різну.

Пропала петлюрівщина: Петлюру, вбили, Андрія Левчицького головою зробили, а Лещинщина на попу висвятили.

Верховоді еххаристичного конгресу в Шікаго казали, що цей конгрес знищить протестантів і завоює Америку для римського папи.

Цю науку зрозумів ксьондз Райс в Нортлайні, стейті Вісконсин, напад там зі своїми паракіями на протестантів, спалив ім біблію і американський прапор, побив жінок і дітей й ухвалив причлукити Америку до папи римського.

А що такої держави, як "папа римський" нема ще на світі, то справу має вирішити суд.

Читаємо в січовицькій "Січ" ще еххаристичний конгрес в Шікаго відбувся "дуже гарно і в порядку", тільки, "як лонув дош", то потратовано десятків тисяч людей, з яких п'ять тисяч опинилися в шпиталях, а трох померло.

Устроєний на еххаристичному конгресі бенкет для українських єпископів відбувся в готелі, який відвідується в тот день якого цей бенкет відбувався, телефоном здурив українських єпископів, що ніякого бенкету нема.

"Нцидент" ще один стався на тому конгресі. Щоб показати, "як наші відриваються", українські ксьондзи і січовики навнали на конгрес співають хор кубанських козаків, який співав по церквах в Злуч. Держав.

Як тільки цей хор почав співати, на сцені з'явився польський ксьондз Бона й прогнав хор зі сцени.

Ще одна сценка з того святого еххаристичного конгресу.

Коди ксьондз Бона протнав хор Кубанців зі сцени, то, як каже "Січ", "осталі народи кинулись з погрозами на сцену. О. Бона утік задними дверима з салі. Всі присутні на сцені в переполоху розбіглися і так друга часть конгресу через український хор лишилася недокінченою".

Таке пише дослівно "Очевидець" в "Січ". Бачите, людоньки добрі, що наробиш той український хор? Мільон людей приїхало на конгрес з цілого світа і через український хор не змогли докінчити другої части конгресу.

В міністерство закордонних справ Польщі вломилися злодії, маючи на душі поживитися, але наїшли в шафках для таємних документів жіночу гідеробу.

Куркулєнко.

# Подорож вінніпегської дівочої мандолінової оркестри на заході Канади.

Ось вже скоро три тижні тому, як дівоча мандолінова оркестра відділу Товариства Українських Робітничо-Фармерських Дім виїхала з Вінніпегу в концертну подорож на захід Канаду, а до цього часу, за винятком двох дописів з Брендону й Ріджайни, нічого ще не писалося в "У.Р.В." про її подорож і концерти. Ми знаємо, що українське робітництво й фармерство, а головні члени її членкині ТУРФДім, Жіночої Секції та Секції Молоді, що читали про виїзд цієї оркестри, цікаві дізнатися де вона тепер, що робить, який її успіх.

Вона цілком зрозуміла, бо-ж це велика подія в житті не лише нашої організації, але й в житті українських робітників і фармерів Канади взагалі. Виїзду мандолінової оркестри домагалися делегати вже на кількох з'їздах ТУРФДім. Цього року наспіли догадки від відділів, а навіть від Провісному ТУРФДім на сході Канади й коли Ц.В.К. вирішив вислати оркестру на захід, то, як пише наш організатор на сході, товариші в багатьох відділах тим невдоволені — чому не на схід?

Що-ж, зроблено те, що уважалося за краще. Будуть до рові наші мандоліністки, на другий рік може відвідають і схід, але цим разом вони на захід й на цьому місці ми пишемо про їх об'їздку. Пишемо на основі численних рецензій англійських газет та дописів

Свіфт Корент, Медісін Гет, Келгарі, Кенмор, Бенф, Лет-бредж. В деяких місцевостях дала лише по одному концертові, в деяких по два, а в деяких по три.

Моральний успіх її надсподіваний. Перш всего ми судимо по дописах товаришів з місць, по звітах провідників ор-



Т-КА АННА ГНАТІВ, танцюристка.

кестри, по листах самих мандоліністок до своїх родичів і знайомих; по друге, — за рецензіями англійської преси.

В "Укр. Роб. Вістях" з 10-липины змінився був допис про концерт в Брендоні, а другий допис про цей концерт у нас на руках.

Брендон — це майже одиноким більша місцевість на заході Канади, де нема відділу ТУРФДім. Цього літа зорганізував там невеличкий відділ Робітничого Запомогого Товариства. При допомозі членів і членкині, того відділу виступило в Брендоні "Opera Hall", де 6-липины відбувся перший концерт наших мандоліністок. Спекта в той день була страшна, що якраз говорило не на користь концерту. Але наші мандоліністки сказали: спекта чи не спекта, дощ чи погода — ми даємо концерт.

А на другий день, 7-липины англійська газета "The Brandon Daily Sun" писала: "Не дивлячись на страшно гарду температуру, ввечера в театрі в міській салі було повне число публіки, щоб послухати мандолінової оркестри вінніпегських українських дівчат. Програма концерту складалася з добрих музичних творів, народних пісень і танців. 17 дівчат були одіті в прекрасні народні строї. Добре грали вони музичні твори "with never a bit of jazz". Між видав-

ними творами грали "March Militaire" Шуберта, "Серенаду", "Поет і селянин" — оркестру, уривки з опери Вільям Тель, "Хор ковалів" з опери "Ль Тролаторе".

Зокрема газета з великою похвалою віддається як про виконання так і про саму дружню частину програми, що складалася з творів українських композиторів та з народних пісень, а також хвалить солісток Катерину Палюк, Зоню Капусняк й танцюристку Анну Гнатів, зазначаючи, що останню викликали кілька разів, як також заставляли повторювати інші точки програми по два рази.

Тов. І. Е. Соломон в дописові до "У.Р.В." з Брендону між іншим пише, що "цей концерт на довго зстане в пам'яті брендонської публіки. Вей точки програми просто чарували публіку, а Українців зокрема українські народні пісні й танці". Про це пише також і "The Brandon Daily Sun". Пісня "На беріжку у ставка" викликала просто ентузіазм у публіки, так само т-ка Гнатів своїм танцем "Тропак".

Жара ввечері, концерт скінчився, а публіка не виходить з салі. Вона голодна на цю прекрасну пісню; музику, вона хоче її слухати, нею мигувати.

Маленький гурток товаришів, членів Р.З.Т., приїхали дивчат, як своїх рідних. Забрали їх зі салі, привітали, нагодували, й в 2-й годині по півночі



Т-КА ЗОНЯ КАПУСНЯК, солістка.

той самої ночі вийшли до поїзда, хоч як хотіли, щоб хоч на один вечір осталися.

Ріджайна, Саск.

Ще довго до приходу потягу збиралася на стайці товариші, товаришки й їхня молодь, щоб стрінути своїх товаришок. Стрінули, привітали, посадили на автомобілі й повезли до Укр.

Роб. Дому. Тут-же й репортер англійської газети з'явився.

Не дивлячись на втому (щоду ніч не спали) і на спеку, товаришки не йдуть спати, але в Укр. Роб. Домі знайомилися зі старшими, з молоддю, а за кілька хвилин вже вчуть ріджайнську молодь фізичних справ, самі в їх рядах, вже всі, як діти одної родини.

Вечером спекта змінилася великим дощем-бурею. Але салі Укр. Роб. Дому переповнена. Відкривається куртина й буря оплесків вітає дорогих гостей. А потім і кожну точку їх програми. Викликають ще раз цілу оркестру, заставляють повторювати точки програми, оплескують солісток, чи то буде "Серенада" Шуберта, "O Sole Mio" — італійська народна пісня, у виконанню т-ки К. Палюк, чи "Цвітка дрібная" у виконанню т-ки З. Капусняк.

А коли т-ка А. Гнатів танцює "Тропак", салі аж підносять, аж оживає. Потім приніти т-ки М. Біліньської від Ц.К. Секції Молоді й т-ки З. Кучми від вінніпегського відділу С. М.

"Не хочеться, щоб цей вечір ніколи скінчився", пише Робкор з Ріджайни до "У.Р.В."

Великий англійський дивісник "Ріджайна Лідер" з 8-липины в рецензії між іншим пише:

"Одиноким концертом в Ріджайні ввечера ввечером був концерт в Укр. Роб. Домі при Вікторії евію. Група дівчат музиканток з Вінніпегу, членкині Секції Молоді Товариства Укр. Роб.Фарм. Дім були там, що дали цей концерт.

"Молоді співачки й музикантки були одушевлено прийняті чисельною публікою; всі були в веселому настрою, слухаючи старі знайомі народні пісні й пригадуючи сцени зі своїх молодечих літ".

Далі газета перечелює, починаючи від дівчат т. Угришюка й піаністки, т-ки Третяк, поіменно всіх солісток та тих, що виступали в дуетах та терцетах, зазначаючи, що всі вони своїм виконанням і акцією зробили на присутніх найкраще враження. Про організацію, що цю оркестру вислала, газета пише:

"Організація, з рамени якої оркестра відвідує західні міста, існує для поширення освітньої й артистичної діяльності між Українцями в Канаді".

А далі перечелює головні міста, які мандолінова оркестра має відвідати, зазначаючи, що Ріджайна була другим містом. Як аустриці, так само по товаришам попросили товаришів й товаришки в Ріджайні наших мандоліністок, кажучи що гарно, але мало.

Мус Джо, Саск.

Те-ж саме на другий день в Мус Джо. Стріча на стайці,

товаришський спільний обід в Укр. Роб. Домі, привітання, ентузіастичний концерт при переповненій салі. Спів, ігра, взаємні привітання, буря оплесків.

Вже в рашійній місцевій англійській газеті "Тайме" появилася звістка про прибуття до Мус Джо нашої оркестри, в якій наведено було й головні точки програми концерту. Також



Мандолінова оркестра вінніпегського відділу ТУРФДім, що тепер подорожує в західній Канаді.

же т. Яструбчак, але те, що від людей чув, як вони говорять про цей концерт. Вінніпегська мандолінова оркестра — це наша гордість, це гордість нашої організації, пише т. Яструбчак й складає подяку дівчаткам, організації й родичам за виконання програми концерту й виконання, зазначаючи знову, що Ідея оркестра з рамени ТУРФДім.

На другий день знову об'їздку англійської мандолінової оркестри, яка дасть концерт в Укр. Роб. Домі. Тут-же газета наела цілу програму концерту й виконання, зазначаючи знову, що Ідея оркестра з рамени ТУРФДім.

UKRAINIAN GIRLS IN NATIVE COSTUMES GIVE FINE CONCERT.

Reminiscences of the land they had left behind, memories of their childhood days, of the modes of dress and customs they had been acquainted within the years gone by were brought back afresh to the minds of 150 Ukrainians of the city who were present at the Ukrainian Labor Temple, Thursday evening to hear the musical recital given by the Ukrainian Girls' Mandolin Orchestra, Winnipeg.

Seventeen pretty maidens, none over 18 years of age, with their director, P. Uryniuk, formed the company. Each was attired in the native costume of her country, very brilliantly arrayed in dazzy combinations of color.

The program consisted of two parts, the first in English and the latter part in Ukrainian. Both sections were much enjoyed by the audience. A number of operatic pieces were given during the first part, while Ukrainian solos, old Ukrainian ditties and love songs and Ukrainian dances comprised the latter half.

All members of the group are high school girls attending colleges in Winnipeg. They all speak English besides their na-

tive tongue and are well-acquainted with Canadian ideals and custom.

Далі газета поіменно називає всіх учасниць концерту. Допишувачі з Мус Джо, т.т. М. Яструбчак і М. Слюсар про сто з захопленням пишуть про концерт. Не від себе пишу, ка-

ж т. Яструбчак, але те, що від людей чув, як вони говорять про цей концерт. Вінніпегська мандолінова оркестра — це наша гордість, це гордість нашої організації, пише т. Яструбчак й складає подяку дівчаткам, організації й родичам за виконання програми концерту й виконання, зазначаючи знову, що Ідея оркестра з рамени ТУРФДім.

На другий день знову об'їздку англійської мандолінової оркестри, яка дасть концерт в Укр. Роб. Домі. Тут-же газета наела цілу програму концерту й виконання, зазначаючи знову, що Ідея оркестра з рамени ТУРФДім.

UKRAINIAN GIRLS IN NATIVE COSTUMES GIVE FINE CONCERT.

Reminiscences of the land they had left behind, memories of their childhood days, of the modes of dress and customs they had been acquainted within the years gone by were brought back afresh to the minds of 150 Ukrainians of the city who were present at the Ukrainian Labor Temple, Thursday evening to hear the musical recital given by the Ukrainian Girls' Mandolin Orchestra, Winnipeg.

Seventeen pretty maidens, none over 18 years of age, with their director, P. Uryniuk, formed the company. Each was attired in the native costume of her country, very brilliantly arrayed in dazzy combinations of color.

The program consisted of two parts, the first in English and the latter part in Ukrainian. Both sections were much enjoyed by the audience. A number of operatic pieces were given during the first part, while Ukrainian solos, old Ukrainian ditties and love songs and Ukrainian dances comprised the latter half.

All members of the group are high school girls attending colleges in Winnipeg. They all speak English besides their na-

I ми цілком згодні з товаришом дописувачем.

Свіфт Корент, Саск.

До Свіфт Корент, цього невеличкого містечка саскечеванських степів прибула оркестра пів до четвертої години по полудні 9-липины. Знову отріча на стайці і спільна товаришська вечера в Укр. Роб. Домі. Вечером концерт при переповненій салі. Публіка різна, яка тільки є в Свіфт Корент. Успіх такий-же самий. Концерт скінчився, а публіка не хоче йти до дому.

Пів до п'ятої рано потяг відходить до Медісін Гет і наші мандоліністки всі в зборі. Спати нема часу, бо після концерту в Свіфт Корент товариші устроїли забаву з танцями для мандоліністок. Самі не йдуть спати й дивчат не пускають. Та дівчатам теж байдує. Вони не хочуть прощати ані одної хвилини. Пів до п'ятої рано на стайці всі прощаються. Звичайно, як входи, так і тут, прощаються, цілуються й плачуть. Плачуть ті, що лишаються й ті, що від'їжджають. Тільки ошпинившись у вагоні, падають дівчата втомлені. Аж тут вони почувають свою втому. Але тільки на пару годин. Як тільки сонце блиснуло у вікна вагонів, вони вже сидять з нотатками, щось записують, пишуть листи до дому, гуртують, співають.

Медісін Гет, Алта.

Десять година рано в суботу 10-липины, потяг відходить до великої стайці в Медісін Гет. Стайця заповнена товаришами й товаришками. Виспівались всі дані з вагона і за кілька хвилин вони всі вже знайоми з старими й малими, що виїхали їм на аустриці. Спільний обід в Укр. Роб. Домі, привітання, а потім пішли оглядати місто.

Вечером концерт в "Емпірес Театрі". Публіка мішана. Спекта страшна, немаче хоч спекти нас, пише одна з товаришок мандоліністок.

UKRAINIAN ORCHESTRA OF WINNIPEG GAVE DELIGHTFUL CONCERT.

A real treat was in store for those lovers of music, who braved the intense heat of Saturday evening and listened at the Empress while the Mandolin Orchestra of the Winnipeg Ukrainian Girls presented their most enjoyable concert.

When the curtain was raised, it revealed eighteen young musicians arranged in a large semicircle and attired in the brilliant costume of their motherland. In the centre stood the director, (Докінчення на 4. сторони.)

## М. КОШОБІНСЬКИЙ. ПОСОЛ ВІД ЧОРНОГО ЦАРЯ.

Оповідання.

(Докінчення.)

Та от, на наше щастя чи нещастя, з юрми вийшов якийсь огрядний чоловік, сміливо відступив до нас, оглянувши всі боки апарату, обмацав його і, заточений нами, попросив "вибити" з його патрета.

Ну, хвала богам, відіткнули ми: ачег не пропаде марне наша екскурсія.

— Знаєте що, чоловіче? — кажу, — підмовте-но кілька розумніших парубків, то вже разом сфотографуємо вас.

— А добре! — каже, — та й пішов поміж народ.

Звістка про наш замір "вибити патрета" з парубків блискаво розлетілася по майдані серед збуреного натовпу; всім разом осяяла одна думка: чорному цареві треба до війська гарних хлопців і ми, поспішавши до царя, за тим властиво й приїхали у село з прохальною коробкою. До нашого чоловіка прискочила його жінка і з голосним потягла в юрму. Баби знали лемент, як по покійнику, чоловіки трізно загугли. З коршими вибігли п'яні парубки, кинулися до плотів, витягли кіла і до нас...

— Бий їх!... Лупи по голові!

Трохи чортову треногу коробку! Не дідуть бачити нас під чорним царем!

Нас оточили зі всіх боків, стиснули. Червона, роз'юшена жінота верещала над нами, сікалась до нас з дрючками. Прудка гутірка "гуцулі" злилася в один безладний гук, в одне безконечне "май-май-май!"

Я вхопив в обійми апарат і тим уратував його від неминучого загибелі: здоровий кіл, що націлювався в нього, мигнув мені лиш перед очима і тупнув по землі... Мій компаньон, надяканий до смерті, вхопив чорне сукно і підняв його високо над головою, мов корогов.

— Гвалт! — кричав він в нестямі, — рятуйте!

Хто його зна, чим скінчилася-б ця історія, коли-б наш візник Молдуван, побачивши нашу скруту, не пробився кінсьми кріз тиск. Ми скочили на бричку, Молдуван затяв коці, але ще не кінчав на тому. Парубки за нами.

— Перекладай воза... перекладай воза... май борше, брешай борше! — захоплювали їх з юрми.

Кілька здорових хлопів прискочило до брички, підважили вагає і були-б напевно переки-

нули, коли-б налякани коні не шарпнули враз брички і не помчали нас на гору з такою прудкістю, з якою ми спускались з гори. Ми летіли, аж воздух захоплювало, а за нами навздогін з системою, редотом і зовком гнались парубки, погрожуючись вулканами...

Солонина відсапнув, провів рукою по чоці, немов хотів зігнати звідти чмарку неприємних згадок, і вплив духом шклянку холодного чаю.

— Цілу дорогу я лютував. Темний, дикий, безгазудий народ! Через якусь дурну вигадку, якусь нісенітну легенду, він ладен був розбити мені до рідний апарат, скалічити або й позбавити мене життя... Та пишлась, ставна "гуцулія" здавалась мені тоді гніздом розбійників, яким місце в тюрмі, а не на волі... Я лаявся, та не міг з лайками викинути злість, що клекотіла у мене в середині.

Вже дома я трохи заспокоївся, але ніч-мав неспокійну. Тяжкі ніч, перериваючи сон, чергувалися з прікрими споминами, з якимсь глухим несвідомим почуттям, що здійснюється десь з глибини й турбувало мене. На другий день мені було недобре. Щось мучило на серці. Надарено намагався я розважити себе в гостях та на забаві. Як пішов, так і повертав сумний, роздратований. Що за мара? Невже ота нещасна пригода, що могла-б скінчити-

ся гірше, ніж скінчилася, так школила мій спокій? Я сердився, нарікав себе мазуном, лемішкою — ні, не помагає. Я втратив сон, апетит, в мое житті влізло щось, з чим ніяк не могла впоратися моя звичайна урівноваженість. Я перестав виходити між люди, нікого не приймав, а зачинявся в хаті з своїм неспокоєм, з своїми думками. Але той темний, дикий народ, проклятий мною, і тук не давав мені спокою. Пам'ять уперто малювала недавню пригоду, а думки, як роздратований осі, напосілись на маю голову... Я думав: поруч живуть люди — одні безпомічні, здиццїлі з темноти, другі освічені, узброєні в знання — і не злучаються, не єднаються, мов би бог зна як кордоном розлучають їх. Це мене вражало. Світло стоїть поруч з темрявою і не розрознить мороку. На віщо таке світло? Шо воно варт? Згадались мені крашії люди, яких-но я знав; згадались, як на збірках однодумців маніфестували вони свою любов до народу (пам'ятаєте мої промови? Мені досі соромно за них) — і я побачив, що в тих людей, часті-густо ширших, не стає чогось, не стає властиво зваги взяти розбрат з життям у привілюваних класі і, замість великих слів, робити хоч мале, та справді рожиточне діло... Оглянувся я й на власне життя — сите, безжурне, порожне.

Що воно мені дало? Чи мав я яку одну чисту радість, чи хоч раз почув задоволення від сповнення крашії людських обов'язків, хоч пальцем, наприклад, кинув для того, аби в тій темній безлиді, що недалеко мало не поглинула мене, хоч трохи розвиднилось? Всі ці думки не нові боги для мене. Скільки раз я красно виголошував їх на зібраннях! Але ніколи досі ті думки не ціпали мене глибоко; та й ніколи не відносив я їх до власної особи.

Аж тепер, під свіжм враженням недавньої пригоди, я чув, як щемить мое серце, не маючи відповіді на певкі питання, як мучать мене ті думки. Все те з чим раніш годився лиш розчужатися, але не приймала ослаблену волю, не пускала до серця егоїстичної побудки — все те з непереможною силою встало перед мене і прикликало сумління до відповіді. Годі вам розсказувати, детально про боротьбу, яку я зчинив з собою, з своїми звичками, застарілими поглядами — сумління воно буде, та й ви самі так все найкраще зрозумієте... Доволі, що я, худий і похмурий, ледве плентався по світі. Знайте, ми роспитували, чи не слабкий я? А справді був слабкий від зворушених думок, розбудженого сумління, від порожнечі життя. І дивна річ! Від тоді я зненавидів свій апарат, наче він був винуватцем моїх мук...

Я зібрав всі фотографічні причандали, скинув їх жужмом у куток біля апарату і накрив усе чорним сукном. Сумний, у жалобі, позирав на мене з кутка між колишній приятель, але мені було не до нього...

І знаєте, чим скінчився перший акт моєї драми? Гомеичною гульнею!... За два місяці я стільки винив усяких трюнків, що другим стало-б на шіле життя... Два місяці пивний туман розпирив мені голову, а на серці як нудно, так нудно... Треба мати-залізний організм, як у мене, аби витримати хоч два місяці такого життя... Ото-ж тіло витримало, та не витримав збунтований дух... Я не залив червака, що точив мене безупинно, треба було якось інше рятуватись...

І от одної безсонної ночі я зважився...

Я кинув службу, продав свій апарат, дорого панську одж, склав якусь копійчину і рушив на село, тільки вже не послом від чорного царя, а від царя ясного, що йому на ймення світло правди, знання і любови.

Вас дивує, чого я став крамарем, а не пішов учителювати або писарювати... Так, бачите, зручніше. Тут я почувся вільним, незалежним, не знаю над собою жадного контролю, ніхто не втручається в мое приватне життя... Навіть ясне око пана станового не зупиняється на такій маленькій

особі, як сільський крамар, а маленькій-особі, тим часом, у; же хочби через її незначність, легше наблизитися до селянина, легше вплинути на нього, робити діла...

Тільки ки багато зробить одна людина? — додав Солонина по хвилевій задумі.

Вечір непомітно минув. Крізь відчужене вікно дивилася на нас чорна ніч, на світло лямпи летіла роєм нетля і билася крилами об скло, самовар тихо викидав останню пісню, а ми ще довго, до пізної ночі, вели бесіду в бідо вмебльованій кімнаті серед глухого руснацького села.

З вірою, з запалом неофіта, розгортав переді мною Солонина п'яні своєї діяльності на селі, ділився з мною своїми спостереженнями, своїми радощами й смутком, а я слухав і чув, як спочиває мое серце, як мені хочеться разом з ним і вірити, і надіятися.

Ізнов ми лягли тої ночі, а другі дні, лиш сонце встало й туман заграв через гору, а чорногузи по стріхах, витягшись на одній нозі, одноставним клекотанням вітали раннє сонце, я покладав рушницяке село, розбуджене до праці чудовим літнім поранком.

Виспівка, січень 1897.

Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісті"!

### ПОДОРОЖ ВІННІПЕГСЬКОЇ ДІВЧОЇ МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ.

(Докінчення з 3. сторони.)

Mr. P. Uryniak, their musical director, who spent much time in training the company. To him much credit should be given for the all around excellence of the program. His timing was perfect and the succession of notes which followed his easy movement, was delightful. Miss Solomea Tretiak, the accompanist, was equally at home playing either piano or cello.

Beginning with military march by Schubert, the stringed instrument band played famous compositions with excellent technique and the rendering of the second half of the program, in Ukrainian, was especially unique. Miss Annette Hnativ charmed the audience with her interpretation of the Russian national dance and was enthusiastically encored.

Perhaps the most delightful part of the entertainment was Miss Catherine Paluk's singing "O Sole Mio" to the accompaniment of the orchestra. This young artist possesses splendid accent, great volume and good range. Besides, her clearness of articulation was excellent and we have no hesitation in saying that she will go far in the world of music.

Miss Sonia Kapusniak impressed the audience in no little degree. The difficulty of "Spring-time" was easily mastered by this soloist and her contralto voice could be heard in the most distant corners of the theatre. She and Miss Paluk further delighted the audience with a duet.

Of special interest too was a mandolin selection by the Misses M. Bilinska, O. Bobovska and S. Tretiak. The ensuing folk songs, dances and orchestra selections were all admirably rendered.

В неділю дівчата оглядали місто, парк, відвідали квітник, властитель якого обдарив їх гарними червоними рожами. А ввечері концерт в Укр. Роб. Домі при переповненій залі, про який з захопленням пише до "УР.В." т. А. Юрійчук. Тут вже, як дома, привіт, промова, пращани аж до сліз включно.

В понеділок, 12. липня, в 10-й годині рано всі на стації в дорозі до Келгарі. Товариші й товаришки обдаровують дівчат квітами, черешнями, вишнями і їдуть на дорогу, не навіваючи їх в дорогу на 6 днів, а не на 6 годин.

Келгарі, Алта.

В годині 4.30 по полудні прибула орхестра на велику сніп-арську стацію в Келгарі. Отой келгарській стрічці наші товаришки не забудуть, поки будуть жити. Її не можна словами описати, пише учасник

цієї стрічці, що іде з орхестрою. Товариші забрали мандоліністок на автомобілі й повезли до Укр. Роб. Дому. Коли під'їхали під Укр. Роб. Дім, то з салі виїхав ряди цілий відділ Секції Молоді. На зустріч. Молоденька т-ка А. Кузьмич привітала від імені відділу мандоліністок коротенькою щирою промовою й вручила букет квітів. Інші члени відділу Секції Молоді закидали квітами наших мандоліністок, встали й вмістили коротеньку гарну рецензію, відзначивши окрема деякі точки й ту організацію, з рамені якої та орхестра їде.

Дня 13. липня мандоліністки мали відпочинок, а 14. липня мали дуже успішний концерт в Кенмор, в майстерській місцевості. Дня 15. липня мандоліністки провели цілий день в славній купальній місцевості в Бенф, скупалися в її гарячих джерелах, а ввечері дали там успішний концерт, після якого вночі від'їхали назад до Келгарі. В дні 17. і 18. липня дали два величаві концерти при переповненій залі в Укр. Роб. Домі в Келгарі, а в понеділок, 19. липня від'їхали до Летбридж.

Про ці останні концерти, в Келгарі, Кенмор, Бенф, Летбридж і інші нашіше ми пишемо враз, коли нашіше рецензію з тих місцевостей. Успіхи своєї праці й праці мандоліністок поділяв дрігент т. П. Угрінич, а також керівник орхестрою т. Т. Кобей і доглядачка дівчат т-ка К. Пашульська, яких Ц.В.К. ТурфДім вислав з орхестрою. Як агіт орхестри вихала вперед для заагажування салі й визначення дат т-ка А. Мойсок.

На цьому закінчуємо перший огляд подорожі наших мандоліністок по місто Келгарі, Обіханні, Кроу-Нест-Нес: Колмен, Бейрмор, Белю, Гилкрет, Мішел, Ферні й можливу Корбін, мандоліністки від'їдуть в північну Альберту, до Едмонтону й околиці, а звідтам будуть вертати назад через Саскатун, відвідуючи також його деякі фермерські околиці.

Вірно, що й товариші фермерів так-же щиро привітали наших мандоліністок, як привітали їх робітники.

М. Штупицький, секретар Ц.В.К. ТурфДім.

### СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

#### МАСОВІ ВІЧА К.Р.О.Л. В МОНТРЕАЛІ.

Старанням місцевого комітету Канадської Робітничої Оборони Літ 9. липня в р. відбулося в Монреалі масове віче, на якому промовляла т-ка Соколич, організаторка та представниця Центрального Комітету Міжнародної Організації Демократичного Революціонерів. Не дивлячись на те, що того вечора падав дощ, все-же такі публіки прийшло багато. Голова т. Мартенсон, отворив віче, пояснив його ціль і покликав до слова т-ку Соколич. Вона приблизно сказала так:

Кілька років тому назад, щоб допомогти тим робітникам, які вийшли на страйк або вистали засуджені за робітничу справу, організовано комітет, які збирали добровільні жертви на поміч потерпілим. Скінчився страйк і перестали існувати комітети. Значить, що ці комітети були тільки тимчасовими. Виховаче значення МОДР-у полягає в тому, що ми по перше старемося організувати найбільше робітників і спільними силами допомагати політичним в'язням, які томляться в капіталістичних тюрмах за робітничу справу. Але це не є найголовнішим. Найголовнішим є виховувати своїх членів в дусі пролетарського, виховувати своїх членів в міжнародній солідарності робітників цілого світа. Зробити кожного робітника свідомим, який-би знав твердо стоїти за свої права. Кожен член МОДР-у повинен бути борець робітником, агітатором та пропагандистом за робітничу справу, бо в пролетарському тактичній робітничій війні не інтересується, ані собі ані робітничому рухові користі не приносить.

Після світової війни капіталісти об'єдналим фронтом почали шалений наступ на робітництво цілого світа. Тисячі робітників і робітниць кинено в тюрми, де вони ще й сьогодні томляться. Щоб стати в обороні цих робітників, щоб дати допомогу політичним в'язням, робітництво рішило організувати МОДР. Протягом перших трох місяців МОДР мав вже 700,000 членів. А в протилежному році мав вже три мільйони членів. Сьогодні МОДР має поперех шість мільйонів членів, де видає 56 журналів в 17 мовах. МОДР існує в 36 краях, в деяких краях легально, в деяких жовіс не легально: в Латвії, в Естонії та в Польщі МОДР існує не легально. В протилежному існування МОДР провадив 244,500 правних процесів в обороні політичних в'язнів. Зараз в Європі по капіталістичних тюрмах знаходиться 77,000 політичних в'язнів і МОДР старіється як мога допомогти ним в'язням.

В своїй рефераті т-ка Соколич торкнулася релігій й зазначила: Коли говорити, товариші, з релігійними людьми, треба дуже обережно з ними говорити. Бо не вистарить релігійну людину образити, треба перш всего старатися переконати фактами таку старину. А то часто трапляється, що наші товариші як стануть дискутувати по релігійним питанням з релігійними людьми, то вони лише змінюють ненависть до себе. Ми повинні релігійну людину переконувати фактами по помочи робітничих газет та літератури, а не нападати на них. Після скінчення промови т-ка Соколич відповідала на питання.

Друге масове віче відбулося в неділю 11. липня. В цей день т-ка Соколич мала промовляти на пікніку, але тому, що погода була несприятливою і пікнік не відбувся, відбулося масове віче. Віче відкрив т. Гіндал, секретарів т. Ю. Варничак, а промовляла т-ка Соколич.

Колі відбула пролетарська революція в Росії й робітники забрали владу в свої руки, то революція чимраз то все посувалася на захід в Європу. Європейська буржуазія страшенно цього налякалась, бачучи свою

#### СВІДОМИХ ОБОРОНЦІВ НАМ ТРЕБА.

Квіленда, Огайо. Дорогі Читачі! Я хочу розказати вам в чім допитлив, як свідомі робітники міста Квіленда зміють боронити себе перед фашистами і військовою моріою агресю. Квіленда є дуже велике місто в Злуч. Державах, бо вите з ряду що до числа населення, а третє що до промислу. Коли налідає тут нещастя, то на вулицях міста видно багато проповідників всляких релігійних сект. Тих "проповідників" є завжди так багато, що навіть не звертається на них уваги ані на те, що вони говорять.

Одного разу я затримався на середній місті і побачив тут великий гурт людей. Я думав зразу, що то є проповідники, ті, що по смерті виснають своїх вірних до неба і самі старіються за себе о рай на землі, але це був троше инший. Це зібрався фашисти з полам і бізнесменами, щобі радити, як "ратувати" робітників від більшовізму.

Але робітники вже не такі темні, як може здавалося полам. На шім мітингу, що числив до 3 тисячі учасників, виступив між иншими і робітничий бесідник, один 70-літній старик і публіка признала його побідником над оборонцями релігійної догми. Так само один 19-літній промовець член Ліги Молоді доказав фашистам, що вони є за слаб і борються з свідомим робітництвом в Америці. Такі факти, як солідарність робітників підчас останніх страйків в Злучених Державах, є найкращим доказом того, що побіда буде по стороні робітників — говорив молодий бесідник.

Тепер я хочу звернути увагу товаришам робітникам, яка то для нас покім мати в наших рядах таких високо-моральних товаришів, що зміють нас оборонити перед нападами фашистів і покім і міжповинні старатися, щобі таких свідомих товаришів було між нами якнайбільше. А щобі вони були, то нам треба читати робітничу класову газету, наукові книжки і т. д. Тоді буде в нас матеріял дискутувати з нашими ворогами.

На закінчення закликаю ще раз всіх українських робітників, щобі ставали в ряди робітничої організації і читали свою робітничу пресу, яка будить всіх сплячих і показує їм шлях до світла й правди. Ваш по ідеї, М. Турник.

Дорога Редакціє! Просимо помістити на сторінках "Укр. Роб. Вістей" імена жертводавців що в часі 5. Провісціального З'їзду ТурфДім в Едмонтоні зложили свої жертви на місцеву Робітничу Діточу Школу.

Жертвували саідуючі товариші і товаришки: по \$2.00: І. Соколов, М. Новокосський (Мондейр); по \$1.00: М. Шатувський \$1.35; по \$1.00: В. Куляка (Норт Бенк), І. Клібановський, В. Стефюк, П. Слободін, О. Сембай, Т. Стожало, К. Круць, Н. Валок, Ст. Белегай, М. Гамар (Ленюк), В.І. Никифорак, В. Яремко, Н. Стефанюк, В. Калінич (Вегрива), Е. Паранч, Е. Маланчук (Колман), М. Ткачук, Ю. Ганюк (Дромегер), А. Рогоченко, В. Будник (Вегрива); по 50 ц.: Ф. Бойчук, К. Семкович, І.К. Лулу, О. Драгунчик, І. Кузь, О. Федорак, Гр. С. М. Кузь, М.Строїч, Н. Угріч, А. Понур, А. Дрпалка (Вегрива), В. Бойда (Летбридж), Н. Тріска, М.М.; Д. Никифорак 45 ц.; Т. Жумрич 35 ц.; Н. Калюк 30 ц.; П.Н. 28 ц.; по 25 ц.: т-ка Новокоська (Мондейр), Д. Томяк, Т. Колакевич, П. Мироник, М. Бізанч, Т. Зеленюк, П. Ридван, Г. Різюк, М. Макділдук, П.К. В. Шкурган, С. Воланська, Фармер, М. Котик, Н. Зеліницький, Т. Рулак, Н. Стефанець, М. Гушко, Т. Амарефчук, П. Сорохан (Паско), Ф. Анарсіс, І.М. О. Тучко, А. Зеня; по 20 ц.: Н.Н. Н. Сакалюк; В. Муволок 15 ц.; по 10 ц.: П. К., Е. Семенюк.

Разом з дрібною колекцією зібрано \$55.00. Всім жертводавцям дякує Заряд Роб. Діточої Школи в Едмонтоні.

### ПІКНІК ВІДДІЛУ ТУРФДІМ

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТВАРИСТВА УКР. РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ ДІМ У ВІННІПЕГУ

відбудеться В НЕДІЛЮ, 25-ГО ЛИПНЯ Ц. Р.

НА МЕКДУГЕЛ ФАРМИ, ІСТ-КІЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

На пікніку будуть смачні перекуски, холодні напитки, різні спортивні гри і танці і т. ин. На пікніку буде грати орхестра під проводом тов. Н. Гоцуляка.

МІСЦЕ НА ПІКНІК ЧУДОВЕ. ЯК ІХАТИ: Беріть стрітку "Кілдонан" і їдте нею аж до кіща. Там треба переказати на "Сейнт Пол" кару (що коштує три центи) і їдте нею аж до Fortier Ave. Вся їзда коштує 8 центів. На місці вас стрінуть представники комітету.

ІДЬТЕ САМІ Й КЛИЧТЕ З СОБОЮ СВОІХ ЗНАЙОМИХ.

В РАЗІ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДБУДЕТЬСЯ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ.

#### КВАРТАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ В НАРОЛ, МАН.

Попадається до відома всім членам відділу ТурфДім в Нарол, Ман, що кварталні збори відділу відбудуться в неділю 1. серпня ц. р. в год. 2. по полудні. А що на програмі зборів є дуже важні справи до вирішення, тому проситься всіх членів прибути на ці збори на означений час, а також принести зі собою членські книжочки. Робітників і фермерів, що бажають стати членами відділу ТурфДім, радо вітаємо.

#### УВАГА, РІДЖАЙНА, УВАГА!

Драмгурток при ТурфДім в Ріджайні відіграє в середу ввечерю, 28. липня в Укр. Роб. Домі, робітничу драму п. н.: "ЗРАДНИК". Це перший раз ця драма грається в цій місцевості. Ми запрошуємо всіх робітників і робітниць, котрі будуть на "ексцибішені", щоб не обминули цієї вистави. Початок точно в годині 8.30 ввечерю. Ціна тикетів для дорослих 25 ц.; для дітей 10 ц.

#### УВАГА ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦІ!

Старанням відділу ТурфДім в Летбридж відбудеться в неділю 8. серпня ц. р. коло "Рівера" ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК. Місце пікніку те саме, що й минулого разу. Програма пікніку дуже багата і різномодна. Будуть різного рода спортивні гри і забави, а крім цього розіграва, вибори і багато різних несподіванок. Будуть теж холодні напитки, смачні перекуски і т. и. Для учасників спортової частини програми, що побідять, призначені гарні, корисні річі. Гарні нагороди призначені також для побідниць у виборах. На пікніку буде грати дует орхестра.

#### ПОВІДОМЛЕННЯ

Повідомяється всіх членів молодшого під-відділу Секції Молоді в Вінніпегу, що в неділю, 25-го липня в год. 11. перед пол. відбудуться збори, на котрих будуть обговорюватися важні справи. Всі члени і членкині повинні обов'язково бути присутніми на цих зборах. Нових членів і членкині радо вітаємо. Тож приходіть на збори на означений час. Заряд.

#### УЧИТЕЛЬКА МУЗИКИ Марія Кекіш

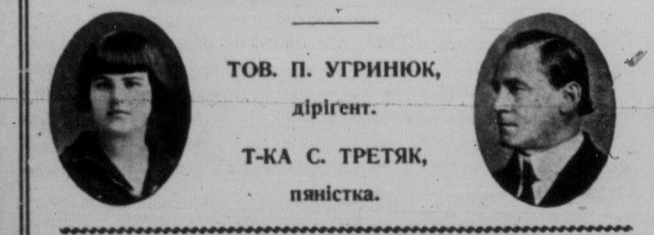
Має лекції гри на півні, та учить теорії музики. Просить оголошувати на адресу: 751 Burrows Ave., Телефон: J. 5006.

#### ПОВІДОМЛЕННЯ

Повідомяється всіх членів молодшого під-відділу Секції Молоді в Вінніпегу, що в неділю, 25-го липня в год. 11. перед пол. відбудуться збори, на котрих будуть обговорюватися важні справи. Всі члени і членкині повинні обов'язково бути присутніми на цих зборах. Нових членів і членкині радо вітаємо. Тож приходіть на збори на означений час. Заряд.

751 Burrows Ave., Телефон: J. 5006.

### КОНЦЕРТИ ВІННІПЕГСЬКОЇ МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ.



ТОВ. П. УГРИНИК, дрігент. Т-КА С. ТРЕТЯК, п'яністка.

Дальші великі концерти вінніпегської Мандолінової Орхестри відбудуться: В БЕЛВЮ, АЛТА., В COLES THEATRE У ВІВТОРОК, 27. ЛИПНЯ. В МІШЕЛ, Б. К., В "OPERA HALL", В СЕРЕДУ, 28. ЛИПНЯ. В ФЕРНІ, Б. К., В GRAND THEATRE, В ЧЕТВЕР, 29. ЛИПНЯ. В КОЛМЕН, АЛТА., (ТРЕТІЙ З РЯДУ КОНЦЕРТ В ТИХ МІСЦЕВОСТІ), В ФІНЛЯНДСЬКІЙ САЛІ, В СУБОТУ, 30. ЛИПНЯ. Початок концертів в годині 8.30 ввечерю.

Програма концертів дуже багата. В ню входять (перша половина): класичні твори визначних композиторів німецьких, італійських і ин.; в другу половину входять найкращі твори українських композиторів та народні пісні. Тож ніхто з українських жителів згаданих місцевостей не повинен оминути цих концертів.

### УВАГА! ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ!

СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ В ВІННІПЕГУ відбудуться

В ПОНЕДІЛОК, 26. ЛИПНЯ Ц. Р. В САЛІ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ В ГОДИНІ 8-ІЯ ВЕЧЕРОМ

### СПІЛЬНІ ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ,

ЯКІ БУДУТЬ МАТИ ВЕЛИКЕ ЗНАЧІННЯ ДЛЯ ТРУДЯЩИХ МАС ВІННІПЕГУ.

На цих зборах між иншими промовцями буде говорити знаменита бесідниця і організаторка література

АНТОНІНА СОКОЛІЧ, ЯКА НЕДАВНО ПРИБУЛА З ПОЛЬЩІ. На збори ці запрошено всі члени і членкині відділів Робітничого Запромового Товариства, ТурфДім, Жіночої Секції, К.П.К. як рівнож і всіх робітників і робітниць, які не є ще в робітничих організаціях. СПІЛЬНИЙ КОМІТЕТ.

### НА ПРОДАЖ шана на 3 кімнати

лот 25X100 футів, вода і сурі, герезад і дрюїтня; півниця 6X13; гарний городець з живопотом і деревами. Чистий контракт. Ціна \$550.00 за готівку. Хати великі зовні як нові; теж плауць з шемом, як хто хоче їх. Інтересовані хай зголосяться до властителя під ч:

515 Jemieson Ave. East Kildonan, Man.

### ДЕ Є Онуфрій Журавський, з села Торки

і Петро Стах і Федір Журіак оба з села Накло, повіт Перемішль. Я недавно приїхав до Канади і хотів-би з ними переписатися. Хто знав-би про них, або вони самі, хай зголосяться на адресу: John Sokolanko, Section Man, P. O. Chauvin, Alta.

### НА ПРОДАЖ з 160 акрів фарма

в дуже добрім положенні, бо лише 4 мйлі до міста і почти 2 мйлі до школи. 63 акри врано, 75 легкі до вироблення а рента паствінник й керики на шім паствіннику. Будинки добрі; хата, дві стаї, шійля, комора, карник і хурник — все під гонтами. На полірою 40 футів глибока керики. Продаж за \$1,600.00; \$600.00 за готівку а рента на легкі сплати, або за готівку продам за \$1,400.00. По більшій інформації шить на адресу: P. O. Box 27, Bellis, Alta.

1259 Manitoba Ave., Winnipeg, Man.